

李徴式アルファベットによる日本語表記の例

以下に漢字かな表記、李徴式アルファベット表記、ヘボン式ローマ字表記を併記する。

古池や蛙飛びこむ水の音

Φρ'υχεᾶ καβ'ζ τοβυχομ μυζη οτ'

Furuike ya kawazu tobikomū mizu no oto

春過ぎて夏来にけらし白妙の衣ほすてふ天の香具山

Φαρ σγυί νατ χυν'χερασι κυροταφεη χορ'μ' φοστεφ Αμ'η Χαγ'ᾶμα

Haru sugite natsu kinikerashi shirotae no koromo hosuchou Ama no Kaguyama

祇園精舎の鐘の声、諸行無常の響きあり。

Γυβονcᾶηζᾶη χανεη χοβε, cᾶγᾶημυζᾶηη φυβ'x' αρυ.

Gionshōja no kane no koe, shogyōmujō no hibiki ari.

吾輩は猫である。名前はまだ無い。

Βαγφayf νεχοᾶαρ. Ναμ'εφ μαᾶ' ναυ.

Wagahai wa neko de aru. Namae wa mada nai.

君は良い友人だったが、君のお父上がいけないのだよ。

Χυμ'f ἔυ üwzunᾶθg, χυμ'η οτυ''υφεγ υχεναιηᾶᾶ.

Kimi wa yoi yūjin datta ga, kimi no ochichiue ga ikenainoda yo.

休日を行楽地などで過ごした人たちによるUターンで交通機関が混雑しています。

Χüwζυτω χαηλαχτυναᾶᾶ cγoζυθ φυτοτατᾶᾶερ υ-τυρνᾶ χawτυηxuxang χονζατςυίjμας.

Kyūjitsu wo kōrakuchi nado de sugoshita hitotachi ni yoru U-turn de kōtsūkikan ga konzatsu shite imasu.